

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																
M	330.0529.666		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																
	P2315		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																
AEchood	73,9	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen vuosikokki	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Enerģijas efektivitātes klase																																																																																																																																																
FDEhood	25,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																	
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiência de iluminação	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																
GFEhood	36,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Vetfilteringssefficiëntie	Eficiência de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																
GFEC	G		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na reguláž de velocidade mínima	Luftflöde ved minihastighet	Luftgenomstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
Qmax	610	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na reguláž de velocidade máxima	Luftflöde ved maxihastighet	Luftgenomstrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Pārlaides gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
SPEmin	51	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitiða no ar na reguláž de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																
SPEmax	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitiða no ar na reguláž de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																
SPEboost	67	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in der Luft bei intensivster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitiða no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de desactivação	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud energiatarve	Energias patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis energiatarve	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																
F	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																
Qbep	430,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																
Pbep	380	Pa	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																
Qmax	710,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																
Wbep	180,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Høyeste luftflöde	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen virtaus	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																
Lwa	64	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiencia	Mått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusisuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reģistrācija visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																
WL	150	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningssystemet	Nominel effekt til belysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																
Emiddle	64	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over karmtrykken	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																
Lwa	64	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maximumstillning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis visefektīvākajā uzstādījumā																																																																																																																																																
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																																										
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookimist alustades kiirel kiirgustel, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Start kjeekkenivertet på laveste hastighet når du starter tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Käynnistä liestulattien miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvonnaksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugten.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada keetmisõhku.			1) Tieda emhättet sisse minimaalpeedil, et		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortek informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqribat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz: termékajpall kapacsoatok informackio	Informace o kané vyrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste vyrobku podla 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu wedlug 65/2014	Informacije na kartici proizvodja prema 65/2014	Informacije o podatkovnikom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişli bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014		
M	330.0529.666 P2315	S	Назва постављачина	Tiekloje pavadinimas	Isem ii-fornitur	A szallito neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Ime dostawcy	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aínm an tsoláthair		
AEChood	73,9	M	Идентификација модели	Modelo identificación	Identifikatur tat-tmodell	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Indentyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tarim	Идентификация на модели	Ознака модели	Aitheoir an mhóla		
EEC	B	AEChood	Щорічне словнича	Metinis energijos suvarojimas	I-konsum annvial tat-energia	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consom energetice anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωτικό ενεργείας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошна електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
FDEhood	25,2	EEC	Клас енергоефективности	Energoes efektyvumo klasė	I-klassi tat-efiċienza ta-Fluiddinamika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta	
FDEC	B	FDEhood	Пародинамична ефективність	Skyścio dinaminis efektyvumas	I-efiċienza ta-Fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamička účinnosť	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
LEhood	68	FDEC	Клас пародинамична ефективности	Skyścio dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tat-efiċienza ta-Fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamičke účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
LEC	A	LEhood	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	I-klassi tat-efiċienza ta-Tidvili	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Acíme Eifeachtúlachta Solair	
GFEhood	36,0	LEC	Ефективност филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tat-efiċienza ta-Filtrazzjoni tat-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyág besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtračnú tukov	Eficiența de filtrare antiîgrăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimasebnih filtracije	Učinkovitost protimasebnih filtracije	Αποδοχή φαιρτορρύπανσης λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Acíme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise	
GFEC	G	GFEC	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tat-efiċienza ta-Filtrazzjoni tat-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtračnú tukov	Clasa de eficiență protimasebnă	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasebnih filtracije	Razred učinkovitosti protimasebnih filtracije	Κλάση αποδοχής φαιρτορρύπανσης λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Acíme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise	
Qmin	300	Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimali greitis	I-Fluss tat-Arja Minimu waqz uzu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Porí aéro stív v lóghóit htirosio	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús	
Qmax	610	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimali greitis	I-Fluss tat-Arja Massimo waqz uzu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećoj htirosio	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qboost	710	Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjančiam greičiui	I-Fluss tat-Arja ti-modalitya intensiva waqz uzu gawana	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri povećanoj htirosio	Yogun hızda hava akışı	Поток повітря при підвищеній швидкості	Вздушний потік при збільшеній швидкості	Aersheabhadh ag an diancsoir / an ansoir	
SPemin	51	SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при м.к. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjonj Akustiko, ipezeati għall-frekwenza A ti-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku pri najnižoj htirosio	Minimum hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при м.к. швидкості.	Акустична сила звуку в атмосфері при мінімальній швидкості	Акустична сила звуку в атмосфері при мінімальній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas íosta
SPEmax	64	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjonj Akustiko, ipezeati għall-frekwenza A ti-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponder									